

## DODATOK K ZMLUVE O SPOLUPRÁCI

ČÍSLO DODATKU: N20160115043D01

### Článok 1

#### 1.1. ZMLUVNÉ STRANY

##### 1.1.1. Implementačná agentúra Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR

názov : Implementačná agentúra Ministerstva práce, sociálnych vecí  
a rodiny Slovenskej republiky  
sídlo : Špitálska 6, 814 55 Bratislava, Slovenská republika  
IČO : 30854687  
DIČ : 2021846299  
konajúci : Ing. Martin Ružička, generálny riaditeľ  
(ďalej len „IA MPSVR SR“)

##### 1.1.2. Poskytovateľ opatrovateľskej služby

názov : Obec Vydrany  
sídlo : Nám. Sv. Štefana 71  
930 16 Vydrany  
konajúci : Mgr. Ladislav Balódi  
IČO : 00228788  
DIČ : 2021129913  
banka : VÚB banka, a.s.  
číslo účtu (vo formáte IBAN):SK930200000000922722122  
(ďalej len „poskytovateľ opatrovateľskej služby“)

uzatvárajú k Zmluve o spolupráci č. N20160115043 uzatvorenej dňa 15.1.2016 v rámci národného projektu Podpora opatrovateľskej služby, kód ITMS2014+: 312041A137 (ďalej len „Zmluva“) v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade s článkom 12 ods. 12.1 Zmluvy tento Dodatok, ktorým sa menia a dopĺňajú ustanovenia predmetnej Zmluvy.

### Článok 2 Predmet Dodatku

2.1. Článok 5, ods. 5.2 Zmluvy sa mení a dopĺňa nasledovne:

- Odsek 5.2 sa dopĺňa o názov: „Výška poskytnutého nenávratného finančného príspevku:“.
- V odseku 5.2 sa doterajší text označuje písmenom a) a dopĺňajú sa písmená b) až f), ktoré znejú:  
b) Poskytovateľ opatrovateľskej služby informuje IA MPSVR SR do piateho pracovného dňa daného mesiaca (za ktorý má byť uhradená časť nenávratného finančného príspevku) o počte opatrovateľiek, ktoré boli k prvému dňu daného mesiaca zaradené do výkonu.

Poskytovateľ opatrovateľskej služby súhlasí, že na počet opatrovateliek, ktorý bude prekračovať počet schválených opatrovateliek uvedený v Stanovisku o schválenom počte opatrovateliek nebude IA MPSVR SR prihliadať.

- c) Poskytovateľ opatrovateľskej služby je oprávnený mesačne si nárokovať časť nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“) zodpovedajúcu jeho mesačnému nároku vychádzajúceho z údaju uvedeného v Tabuľke č. 1. Táto suma zodpovedá súčinu poskytovateľom opatrovateľských služieb deklarovaného počtu opatrovateliek zaradených do výkonu spôsobom uvedeným v článku 5 ods. 5.2. písm. b) Zmluvy v danom mesiaci, prepočítaný na plné pracovné úväzky, a sumy uvedenej v článku 5, ods. 5.2 písm. a) Zmluvy.

Tabuľka č. 1

Názov kraja	Maximálny počet pracovných miest opatrovateliek (prepočítaný na plné pracovné úväzky)	Maximálna nárokovateľná časť NFP v EUR za mesiac
Trnavský samosprávny kraj	2	1 014,00 €
Celkom	2	1 014,00 €

- d) Zmluvné strany sa dohodli, že pri určení časti NFP vychádzajú z limitov projektu, zadaných v Príručke pre spolupracujúce subjekty a z článku 5, ods. 5.3, písm. a) Zmluvy.
- e) Časť NFP pripadajúca na jeden mesiac na výkon počtu pracovných miest opatrovateliek, uvedených v Tabuľke č. 1, je uvedená ako maximálna, a skutočne vyplatená časť NFP bude závisieť od splnenia všetkých podmienok pre poskytnutie NFP uvedených v Zmluve.
- f) V prípade, ak sa oproti predchádzajúcemu mesiacu zmení, poskytovateľom opatrovateľskej služby deklarovaný počet opatrovateliek zaradených do výkonu, maximálna možná časť NFP, ktorú si môže poskytovateľ opatrovateľskej služby mesačne nárokovať, bude stanovená až novým dodatkom, k uzatvoreniu ktorého sa Zmluvné strany v takomto prípade bez zbytočného odkladu zaväzujú. IA MPSVR SR sa zaväzuje najneskôr do 10 pracovných dní odo dňa kedy sa o zmene deklarovaného počtu opatrovateliek zaradených do výkonu od poskytovateľa opatrovateľskej služby dozvedela zaslať poskytovateľovi opatrovateľskej služby elektronicky navrhované znenie takéhoto dodatku. Poskytovateľ opatrovateľskej služby zabezpečí písomné vyhotovenie návrhu dodatku, ktoré spolu so svojim podpisom a odtlačkom pečiatky (ak sa používa), v troch rovnopisoch odošle na adresu IA MPSVR SR najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa elektronického doručenia navrhovaného znenia dodatku. Poskytovateľ opatrovateľskej služby berie na vedomie a súhlasí, že v prípade ak z dôvodov na jeho strane dôjde k zmareniu alebo nedodržaniu stanovených lehôt pre uzatvorenie takéhoto dodatku, bude IA MPSVR SR z uvedených dôvodov oprávnená nepreplatiť výdavky za navýšený počet opatrovateliek zaradených do výkonu. Zmluvné strany súhlasia s tým, že za zmarenie uzatvorenia dodatku podľa predchádzajúcej vety sa považuje aj predloženie návrhu dodatku poskytovateľom opatrovateľskej služby v inom obsahovom znení, aké mu bolo zaslané elektronicky IA MPSVR SR.

2.2. Do článku 5 odseku 5.3 písm. a) Zmluvy sa pred prvú bodkočiarku vkladá čiarka a text: „ak nie je v Zmluve ustanovené inak“.

2.3. Príloha číslo 2 Zmluvy s názvom „Príručka pre spolupracujúce subjekty“ sa nahrádza novou prílohou číslo 2 Zmluvy s názvom „Príručka pre spolupracujúce subjekty verzia 0.3“, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy a tvorí neoddeliteľnú prílohu tohto Dodatku.

### Článok 3 Záverečné ustanovenia

3.1. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

3.2. Ostatné, týmto Dodatkom nedotknuté ustanovenia Zmluvy, vrátane jej príloh, zostávajú v platnosti bez zmien.

3.3. Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis obdrží Poskytovateľ opatrovateľskej služby a dva rovnopisy IA MPSVR SR.

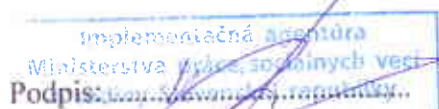
3.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok riadne a dôkladne prečítali, porozumeli jeho obsahu a sú im známe jeho právne následky. Tento Dodatok zrozumiteľným a jednoznačným spôsobom, nevzbudzujúcim pochybnosti o úmysle zmluvných strán, vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, súhlasia s jeho obsahom, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

3.5. Poskytovateľ opatrovateľskej služby, ktorému táto povinnosť vyplýva z osobitného predpisu, je povinný zverejniť Dodatok na svojom webovom sídle alebo v Obchodnom vestníku.

3.6. Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka nadobúda dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv zo strany IA MPSVR SR.

Za IA MPSVR SR  
v Bratislave, dňa

30-05-2016

Implementačná agentúra  
Ministerstva práce, sociálnych vecí  
Podpis:   
Soltárska 6, 814 99 Bratislava  
Ing. Martin Ružička 692 (101)

Za Obec Vydrany

v o. 47000749621, dňa 19.05.2016

Podpis: .....

Mgr. Ladislav Balódi  
pečiatka (ak sa používa)



Príloha: Príručka pre spolupracujúce subjekty verzia 0.3 zverejnená v Centrálnom registri zmlúv: <https://www.crz.gov.sk/index.php?ID=2396639&l=sk>